

第 1 部份		<input type="checkbox"/> 公共援助 (PA) <input type="checkbox"/> 放棄 PA 僅申請托兒 <input type="checkbox"/> 輔助營養援助計畫 (SNAP) <input type="checkbox"/> 醫療補助 (MA) 和 SNAP <input type="checkbox"/> 醫療補助 (MA) 和 PA <input type="checkbox"/> 服務項目 (S), 包括寄養(FC) <input type="checkbox"/> 托兒補助 (CC) <input type="checkbox"/> 僅緊急援助 (EMRG)															
勾選您或任何家庭成員正在申請的 <u>每項</u> 計畫																	
第 2 部份																	
您的主要語言是什麼？ <input type="checkbox"/> 英語 <input type="checkbox"/> 西班牙語 <input type="checkbox"/> 其他 (請指明) _____				您希望收到何種語言的通知？ <input type="checkbox"/> 僅限英語 <input type="checkbox"/> 英語和西班牙語				第 5 部份 您是否屬於以下任何情況？ <input type="checkbox"/> 懷孕 1 <input type="checkbox"/> 家庭暴力受害者 2 <input type="checkbox"/> 需要確立親子關係 3 <input type="checkbox"/> 需要子女撫養費 4 <input type="checkbox"/> 吸毒/酗酒問題 5 <input type="checkbox"/> 燃料或水電瓦斯供應切斷 6 <input type="checkbox"/> 無住處/無家可歸 7 <input type="checkbox"/> 火災或其他災難 8 <input type="checkbox"/> 沒有收入 9 <input type="checkbox"/> 嚴重疾病 10 <input type="checkbox"/> 將被逐出住所 11 <input type="checkbox"/> 沒有食物 12 <input type="checkbox"/> 需要寄養服務 13 <input type="checkbox"/> 需要托兒服務 14 <input type="checkbox"/> 英文不好 15 <input type="checkbox"/> 合理的特別服務 16 <input type="checkbox"/> 其他 _____ 17									
第 3 部份						申請人資訊						請用正楷清楚填寫					
名字		M.I.	姓氏			婚姻狀況		電話號碼 () 區號									
街道地址				公寓房號		城市			縣		州	郵遞區號					
代收人姓名 (若經由他人代收郵件)																	
郵寄位址 (如與上方位址不同)				公寓房號		城市			縣		州	郵遞區號					
您在目前的住址 居住了多久？		年數	月數	此處是否為收容所？ <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否		其他能聯絡到 您的電話號碼		姓名			電話號碼 () 區號						
如何到達您的住所																	
以前地址				公寓房號		城市			縣		州	郵遞區號					
如您目前沒有家，請勾選這裡 <input type="checkbox"/>																	
為申請人提供幫助的機構/聯絡人												電話號碼 () 區號					
您是否需要對申請表的醫療補助部份和可能獲得的任何醫療補助範圍加以保密？ <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否																	
第 4 部份 - 如正在申請 SNAP： 您可在獲得申請表的當天提交申請。要提交 SNAP 申請，必須至少於下方填寫您的姓名、住址 (如有) 並簽名。您必須完成申請程式，包括在申請表的最後一頁簽名並進行面試。如具備資格，您的 SNAP 福利有效期將追溯至您提交申請表的當天。不論申請被批准或拒絕，我們必須在您提交 SNAP 福利申請之日起 30 天內發出決定通知。如您家庭的收入或流動資源很少或完全沒有，或您的租金和公用事業費用超過您的收入和流動資源，則可能有資格於提交之日後 5 個日曆日內獲得 SNAP 福利。如您是公共機構的居民並正在離開機構之前申請補充保障收入 (SSI) 和 SNAP 福利，則提交申請的日期為您離開機構的日期。																	
SNAP 申請人/代表人簽名										簽名日期							
x																	

第 6 部份 - 家庭資訊 - 列出所有與您同住的人，即便他們未與您一同申請。將您自己的名字寫在第一行。

此人（包括未成年子女）是否與您一同購買食物或開夥？

所完成的最高學歷（年級）

(中間首字母縮寫)				此人正在申請：								出生日期			性別 男 或 女	與您的 關係	家中申請成員的社會保障號 (參見說明書 PUB-1301 Statewide 或聯絡社會服務區)		
RI	LN	名字	M.I.	姓氏	PA	SNAP	MA	CC	FC	S	EMRG	月	日	年				是	否
	01															本人			
	02																		
	03																		
	04																		
	05																		
	06																		
	07																		
	08																		

請列出您或其他家庭成員的婚前姓名或曾用名	行號	ONC	名字	M.I.	姓氏
	行號	ONC	名字	M.I.	姓氏

IS ANYONE SANCTIONED?	<input type="checkbox"/> YES	<input type="checkbox"/> NO	IF YES, WHO	REASON	END DATE
-----------------------	------------------------------	-----------------------------	-------------	--------	----------

NON-APPLICANT INFORMATION							
LN	FIRST NAME	LAST NAME	LEGALLY RESPONSIBLE		FOR WHOM?	CONTRIBUTION/ DEEMED INCOME	CHECK IF MEMBER OF SNAP HOUSEHOLD
			YES	NO			

NON-CITIZEN WITH SATISFACTORY IMMIGRATION STATUS INFORMATION										INDIVIDUAL EDUCATION				CONSIDER	
LN	NON-CITIZEN STATUS	STATUS ADJUSTED		DATE OF ENTRY/STATUS			APPLIED FOR CITIZENSHIP		SPONSORED		LN	DEGREE RECEIVED	LN	DEGREE RECEIVED	
		YES	NO	MONTH	DAY	YEAR	YES	NO	YES	NO					
											01		05		
											02		06		
											03		07		
											04		08		

✓ RCA/RMA REFERRAL

LN	第 7 部份 - 種族/族裔 - 這些資訊為自願提供。不會影響申請人的資格或可獲得的福利數額。索要該資訊的原因在於確保種族、膚色或原國籍不影響福利計畫的發放。							ENTER APPROPRIATE CODES										
	H 西班牙裔或拉丁裔 I 美洲原住民或阿拉斯加原住民 A 亞洲人 B 黑人或非裔美國人 P 夏威夷原住民或太平洋島民 W 白種人 U 未知 (僅限 MA)							CLIENT IDENTIFICATION NUMBER										
	↓ 填入 Y (是) 或 N (否) 表示是否為西班牙裔或拉丁裔 在每一項族裔代碼中填入 Y (是) 或 N (否)							REL	SSN	SFUI	MS	SI	LA	EM	CI	EL		
	H	I	A	B	P	W	U											
01																		
02																		
03																		
04																		
05																		
06																		
07																		
08																		
ANTICIPATED FUTURE ACTION			CASE TYPE	RELATED CASE NUMBERS			CONSIDER				要求提供	文件	存檔					
LINE NO.	CODE	DATE					<input checked="" type="checkbox"/> Relationship <input checked="" type="checkbox"/> Filing Unit <input checked="" type="checkbox"/> Legally Responsible Relative <input checked="" type="checkbox"/> Single Economic Unit <input checked="" type="checkbox"/> SNAP Household Composition <input checked="" type="checkbox"/> SNAP Aged/Disabled Individual <input checked="" type="checkbox"/> Photo ID <input checked="" type="checkbox"/> AFIS (PA Only) <input checked="" type="checkbox"/> CBIC/PIN <input checked="" type="checkbox"/> RFI/OCA <input checked="" type="checkbox"/> Health Insurance					帶相片身份證						
												出生證明						
SERVICE ELIGIBILITY PROCESS CODE												結婚證						
SFUI	CODE	SFUI	CODE										社會保障卡					
SFUI	CODE	SFUI	CODE										9 號決議					
NEEDED		REFERRALS		COMPLETED								移民身份						
		Legal										多後綴/合作個案通知 (單一經濟部門問卷調查)						
		Services																
		SSA																
		NYSoH																
		Chronic Care/SSI-Related																
		MA-Only																
		Medicare Savings Program																

第 10 部份 – 關於轉介至兒童撫養費執行部門的資訊

如您僅申請托兒補助，則無需尋求兒童撫養，並無須填寫本部份。 如您同時申請醫療補助及公共援助或輔助營養援助計畫，則必須幫助我們為您本人和您申請的兒童獲得醫療支援服務。回答下列問題，確認您是否需要完成本部份。包括您本人在內，如適用：

1. 您是否正在為未滿 21 歲的非婚生和尚未確立親子關係（合法父母）的兒童申請？ 是 否
2. 您是否正在為未滿 21 歲的非同住父親或母親（無監護權父母）的兒童申請？ 是 否

如對這兩個問題均回答「否」，則無需完成本部份。轉至第 11 部份。

如對問題中的一個或兩個回答「是」，則必須完成本部份。 提供您正在代為申請的所有未滿 21 歲的兒童的姓名，及您目前所瞭解的有關這些兒童之無監護權父母或推定父親（疑似父親）的任何資訊。

3. 您是否未滿 21 歲？ 是 否

如您對此問題回答「是」，則提供無監護權父母或推定父親的資訊。

作為獲得援助的一個條件，您需要轉讓與撫養相關的特定權利，如本申請表末尾的「須知，轉讓，授權和承諾」部份中所述。您將會獲得 LDSS-4882 表 - 「有關兒童撫養費服務和申請/兒童撫養服務費轉介的資訊」。請填寫完畢後提交給兒童撫養費執行部門。除家暴或其他合理原因之外，作為獲得援助的一個條件，您需要與兒童撫養費執行部門合作來尋找無監護權父母或推定父親；為每位未滿 21 歲的非婚生兒童確立親子關係；及確定、調整和/或執行撫養費命令。另外，您將會得到 LDSS-4279 表 - 「撫養責任和權利須知」，其中解釋了您在與兒童撫養費執行部門合作方面的責任和權利。

REQUESTED	DOCUMENTATION	IN FILE
	Acknowledgement of Paternity	
	Child Support Order	
	Good Cause Form (LDSS-4279)	
	IV-D Attestation (LDSS-4281)	
	Death Certificate	
	Divorce Decree	
	VA Benefits	
	Order of Filiation/Paternity	
	Birth Certificate	
NEEDED	REFERRALS	COMPLETED
	CTHP	
	CAP	
	Application/Referral for Child Support Services (LDSS-4882)	
	Paternity	
CONSIDER		
✓ Health Insurance of Non-custodial Parent/Absent Spouse	✓ Child Health Plus	✓ TASA
✓ Petition to Family Court	✓ SSI/SSA	

未滿 21 歲兒童的姓名	無監護權父母或推定父親的姓名和住址	無監護權父母或推定父親的出生日期			無監護權父母或推定父親的社會保障號
		月	日	年	
A.					
B.					
C.					
D.					
E.					

第 11 部份 - 報稅/被撫養人狀況 - 請為每個同住家人選擇報稅狀況。

			報稅狀況						
名字	中間名 首字母縮寫	姓氏	單獨申報	已婚共同申報	已婚單獨申報	戶主 (有合格家人)	有未獨立子女的 合格喪偶人士	被撫養人並 將會報稅	不報稅

非同住稅務被撫養人。請列出任何未與您同住，且被您或您家中任何人領養的稅務被撫養人。如您不報稅，可跳過該問題。

稅務被撫養人姓名			報稅人姓名		
名字	中間名首字母縮寫	姓氏	名字	中間名首字母縮寫	姓氏

第 12 部份 - 非同住/已故配偶資訊 - 如任何申請人的配偶在別處生活或已故，請在下方指出。

申請人姓名	配偶的姓名	配偶出生日期	配偶去世日期 (若適用)	配偶社會保障號
配偶住址 (若適用)		城市	縣	州 郵遞區號

第 13 部份 - 非同住子女資訊 - 如任何申請人具有在別處生活的未滿 21 歲的子女，請在下方指出。

申請人姓名	非同住子女姓名	出生日期	子女的住址 (街道, 城市, 縣, 州和郵遞區號)	是否確立了親子關係?		您是否支付兒童撫養費?	
				是	否	是	否

第 14 部份 - 未成年父母資訊

TEEN PARENT	TEEN PARENT CHILDREN
家中是否有未滿 18 歲的父母 (未成年父母)? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 姓名 _____ 未成年父母的子女是否住在家中? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 未成年父母的子女姓名 _____	行號 _____ 婚姻狀況 _____ 高中學歷/高中同等學歷? _____ 行號 _____ 婚姻狀況 _____ 高中學歷/高中同等學歷? _____ LN NO. _____ LN NO. _____

第 15 部份 - 收入資訊：												
請說明您或任何與您同住的人是否有以下收入：		是	否	姓名	金額/價值和頻度	姓名	金額/價值和頻度	CD	INCOME			
									LN No.	SOURCE CODE	AMOUNT	PERIOD
失業保險福利		1						49				
補充保障收入(SSI)福利 (州和聯邦福利總額)		2						45				
社會保障殘障(SSD)福利		3						42				
社會保障家屬福利		4										
社會保障遺屬福利		5						43				
社會保障退休福利		6						44				
鐵路退休福利		7						38				
退休福利(養老金)		8						39				
股票、債券、儲蓄等所獲股息/利息		9						03				
工傷補償		10						59				
紐約州殘障福利		11						33				
退伍軍人養老金/福利補助與照護費		12						55				
公共援助金		13						37				
GI 贍養配額		14						10				
教育獎助學金或貸款		15										
捐款/饋贈(已收到)		16										
寄養費(已收到)		17										
子女撫養費(已收到) 付款人: _____		18						06				
配偶贍養費(已收到)		19						02				
私人傷殘保險 - 健康/意外傷害保險收入		20										
無過失保險賠償		21						50				
工會福利(包括罷工津貼)		22										
除教育之外的貸款(已收到)		23										
信託收入(包括您目前或過去應得, 但尚未收到的收入)		24										
培訓配額/津貼		25						31				
租金收入(已收到)		26						14				
房屋出租/供膳收入(已收到)		27										
其他收入												
(請說明)												

CONSIDER

- Child Support Disregard/Pass-Through
- Explained Budgeted
- SNAP Aged/Disabled Indicator
- Disability Review
- Reception and Placement Grant (SNAP Only)
- Refugee Matching Grant

<p>扣除：某些類型的醫療補助預算可容許申請人/領用人利用其聯邦稅項的扣除金額來減少其可計算的收入。國稅局(IRS)容許人們扣除特定費用來減少應納稅收入。僅記錄您將在當年納稅時申報的扣除項。</p>		是	否	姓名	金額/價值和頻度	姓名	金額/價值和頻度
教育工作者開支	1						
個人退休賬戶(IRA)扣除	2						
學生貸款利息扣除	3						
學費和雜費	4						
特定業務開支（預備役軍人、藝術家、收費政府官員）	5						
醫療儲蓄賬戶扣除	6						
就業相關搬遷費用	7						
自僱(S/E)稅可扣除部份	8						
S/E、SIMPLE 和合格計畫	9						
S/E 醫療保險扣除	10						
提前支取儲蓄罰金	11						
支付贍養費	12						
國內生產活動扣除	13						
36 欄增添的其他調整（僅限 IRS 1040 表）	14						
Archer MSA 扣除	15						
其他調整 (請說明)							

第 16 部份 - 繼父母/具有合法移民身份的非公民資助人資訊

回答下列所有問題。

任何與您同住的兒童的繼父母是否有任何類型的資源或收入？	是	否	姓名?
您家中是否有經資助獲準進入美國的具合法移民身份的非公民？			

資助人姓名： _____ 電話號碼： _____

地址： _____

NEEDED	REFERRAL	COMPLETED
	UIB	

第 17 部份 - 就業資訊

本人目前： 受僱 自僱 失業

總收入 \$ _____ 每月工作小時數 _____

(包括工資、薪水、加班費、
傭金和小費)

領薪週期： 每週 每兩週 每月 星期幾領薪： _____

僱主名及地址： _____ 1

_____ 電話號碼 _____

是否有其他同住人目前： 受僱 自僱

姓名： _____

總收入 \$ _____ 每月工作小時數 _____

領薪週期： 每週 每兩週 每月 星期幾領薪： _____ 2

僱主名及地址： _____

_____ 電話號碼 _____

僱主是否提供醫療保險？ 是 否

其他同住人是否有僱主提供的醫療保險？ 是 否

姓名： _____ 3

保險公司名稱： _____

您或 其他同住人是否因為就業而需托兒或照護費用？ 是 否

姓名： _____ 4

是否有人需支付與就業有關的其他費用？ 是 否

姓名： _____ 5

REQUESTED	DOCUMENTATION	IN FILE
	CINTRAK/RFI/IRCS	
	1099	
	Employment Verification	
	Income Tax Return	
	Self-Employment Worksheet	
	Wage Stubs	
	Work Registration Form	
	Dependent/Child Care Form/Statement	
	Approval of Informal Child Care Provider	

NEEDED	REFERRALS	COMPLETED	CONSIDER
	CAP		<input checked="" type="checkbox"/> Limited English Proficiency
	Disability		<input checked="" type="checkbox"/> Earned Income Tax Credit (see PUB-4786)
	Employment		<input checked="" type="checkbox"/> Explaining Periodic Reporting Requirements
	TPHI/COBRA		<input checked="" type="checkbox"/> Net Loss of Cash Income
	UIB		<input checked="" type="checkbox"/> P.A.S.S. Income Amount and Sources
	Workers' Compensation		<input checked="" type="checkbox"/> Employment Sanctions
	Drug/Alcohol		<input checked="" type="checkbox"/> Temporary Employment
	Domestic Violence		<input checked="" type="checkbox"/> Disability Review
	Refugee Cash Assistance		<input checked="" type="checkbox"/> Individual Development Account (IDA)
			<input checked="" type="checkbox"/> Voluntary Quit

第 19 部份 - 資源資訊						
您或任何同住申請人是否有：	是	否	姓名	金額/價值	姓名	金額/價值
現金	1					
支票賬戶	2					
儲蓄賬戶或存單	3					
信用賬戶	4					
壽險	5					
機動車或其他車輛的 所有權證或登記證： 年份 _____ 廠牌/車型 _____ 年份 _____ 廠牌/車型 _____ 其他 _____	6					
股票、債券、存單或共同基金	7					
儲蓄債券	8					
IRA、Keogh、401(k)或延稅賬戶	9					
不可撤銷殯葬信託	10					
殯葬基金	11					
墓地	12					
自有住房	13					
不動產，包括收入房產和 非收入房產	14					
有資格獲得所得稅退稅	15					
年金	16					
信託受益人	17					
預期可獲得信託資金，訴訟賠償金，遺產 或來自其他來源的收入	18					
「信託」賬戶	19					
銀行保險箱	20					
上述以外的其他資產	21					
過去 36 個月中，是否有任何人（包括您的配偶，即便未申請 或未與您同住）贈送現金，或出售/轉讓任何房地產、收入或 個人財產？	22					
過去 60 個月中，是否有任何人（包括您的配偶，即便未申請 或未與您同住）設立信託賬戶，或將任何資產轉移至信託賬 戶？ 如是，是何時？ _____	23					

NEEDED	REFERRAL	COMPLETED
	Legal	
	Resource	

LIFE INSURANCE	
FACE AMOUNT	CASH VALUE

REQUESTED	DOCUMENTATION	IN FILE
	Resource Checklist	
	Market Value	
	DMV Clearance	
	Bank Statement	
	Assignment of Proceeds	
	Car/Vehicle Title	
	Car/Vehicle Registration (Older Models)	
	Bank Clearance	
	RFI/OCA	
	1099	

CONSIDER	
<input checked="" type="checkbox"/>	Children's Resources
<input checked="" type="checkbox"/>	Lump Sum
<input checked="" type="checkbox"/>	Boats, Campers, Snowmobiles
<input checked="" type="checkbox"/>	Individual Development Account (IDA)
<input checked="" type="checkbox"/>	Exempt Vehicles

VEHICLE INFORMATION									
YR.	MAKE	MODEL	OWNER'S NAME	AMOUNT OWED	NADA VALUE	EXEMPT		LIEN HOLDER	ACCOUNT NO.
						YES	NO		
				\$	\$				
				\$	\$				
*IF EXEMPT, WHY?									

第 20 部份 – 醫療資訊				REQUESTED	DOCUMENTATION	IN FILE
請指出您或任何同住申請人是否有：	是	否	如是，是誰？		Pregnancy Statement	
任何醫療賬單或醫療相關支出	1				Med/Psych Statement	
已加入部份自付醫療補助計畫	2				Drug/Alcohol Screening (LDSS-4571)	
有醫療或住院/意外保險，包括僱主提供的保險	3			保單號： 金額： 支付週期：	Drug/Alcohol Statement	
有僱主提供的醫療保險	4			保險公司名稱：	Paid or Unpaid Medical Bills	
有聯邦醫保（紅、白和藍卡）	5			受保人：	SSI Application Verification (PA ONLY)	
有醫療護理/家庭醫療護工	6			生效日期：	CONSIDER	
失明、生病或傷殘	7			Is the answer to question 7 in this section consistent with Section 17 asking if the applicant or any other adult who lives in the household have any medical conditions that limit their ability to work or the type of work that they can perform?	✓ AD/SSI Related	
為殘障兒童	8				✓ SNAP Aged/Disabled Indicator	
現住在醫院、護理院或其他醫療機構	9				✓ SNAP Medical Deduction	
在提出本申請前 3 個月內， 有已付或未付的醫療賬單	10				✓ TPHI Reimbursement	
有或曾有吸毒或酗酒問題	11				✓ Buy-In Eligibility	
需要家庭看護/私人看護	12				✓ Kreiger (LDSS-3664)	
正領用或已申請 SSI	13				✓ Domestic Violence	
目前懷孕 如懷孕，預產期為： _____	14				✓ SSI Referral	
預期產子數： _____					✓ Earned Income Credit	
正參加吸毒或酗酒勒戒計畫	15				NEEDED	REFERRALS
因殘障或疾病，至少已有 12 個月 無法工作	16					COMPLETED
因已持續或預期將至少持續 12 個月的殘障或疾病， 日常活動受到限制	17				SSI (D-CAP)	
過去兩年中曾發生過交通或工傷事故	18				Disability Interview (LDSS-1151)	
除醫療補助或聯邦醫保之外，是否還有任何其他政府機 構（公共計畫）替您支付醫療賬單？	19				Medical Report (LDSS-486, 486t)	
如是，是哪家機構？ _____					Disability Report	
開具任何其他醫療保險賬單是否會損害您的身心健康或 安全，及/或者是否會侵害您申請或領用醫療補助的隱私 性和保密性？	20				AD	
					TPHI	
					ACCES-VR	
					CTHP	
					Family Planning	
					SSA (RSDI)	
					Veteran's Benefits	
					Veteran's Counseling	
					Child Health Plus	
					COBRA Eligibility	
					Nurse's Aide Service	
					Home Care	
					NYSoh	
					MA-Only (DOH-4220)	
					SSI-Related/Chronic Care (DOH-4220 with Supplement A)	
					LDSS-4526 or local equivalent	

RETROACTIVE MEDICAID	WHO	DATE	RECURRING MEDICAL EXPENSES	WHO	AMOUNT \$		
MEDICAL BILLS: <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO			TPHI: <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO				

醫療計畫選擇

大多數參加醫療補助計畫的人都被要求參加管理式醫療計畫，除非屬於豁免類別。請使用此欄選擇一項醫療計畫。如您不知道有哪些醫療計畫，請諮詢工作人員或撥打 1-800-505-5678。

您希望參加的計畫的名稱	姓氏	名字	出生日期 月/日/年	性別 男/女	身份號碼 (如有醫療補助卡，則是卡號)	社會保障號 (孕婦可填可不填)	主要保健服務提供商(PCP)或醫療中心 (如目前服務提供商不變，則勾選方塊)	OB/GYN 的名稱和 ID 號 (如目前服務提供商不變，則勾選方塊)
							<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
							<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
							<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
							<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

第 21 部份 - 住房

房東姓名?

房東地址?

房東電話號碼?
() _____

	是	否	如是，請說明金額
您或任何同住人是否支付房租、購房貸款或有其他住房開銷？			\$ _____
您或任何同住人是否有不包括在房租或其他住房費用內的暖氣費？			\$ _____

SHELTER COSTS		MONTHLY ACTUAL COST
A. Room and Board		
B. Rent		
C. Trailer Lot Rent		
D. Mortgage Payment		
1.	Principal	
2.	Interest	
3.	Property Tax (including School Tax)	
4.	Homeowner's Insurance (incl. Fire Insurance)	
5.	Taxes Included in Mortgage (Escrow Payment)	
6.	Assessments (Sewer, etc.)	
E. Total Mortgage Payment (Line 1-6)		
TOTAL (Lines A - E)		

REQUESTED	DOCUMENTATION	IN FILE
	Landlord Statement	
	Rent Receipt	
	Tenant of Record	
	Stomer of Record	
	Voluntary Restrict	
	Mandatory Restrict	
	Subsidized Housing	
	Mirtgage/Title Search	
	Section 8 Lease or Statement from Section 8 Office	
	Property Lien	
	Shelter/Utility Repayment Agreement	
CONSIDER		
<input checked="" type="checkbox"/>	Utility and/or Fuel Restrict	
<input checked="" type="checkbox"/>	Utility Guarantee	
<input checked="" type="checkbox"/>	HEAP	
<input checked="" type="checkbox"/>	Subsidized Housing May Show Total Rent, NOT Client Amount	
<input checked="" type="checkbox"/>	Foster Care-Related Additional Allowances	
<input checked="" type="checkbox"/>	SNAP Household Composition Rules	
<input checked="" type="checkbox"/>	SNAP Aged/Disabled Indicator	
<input checked="" type="checkbox"/>	Real Property Tax Credit	
<input checked="" type="checkbox"/>	AIDS/HIV Emergency Shelter Allowance	
<input checked="" type="checkbox"/>	Property Lien	
<input checked="" type="checkbox"/>	If Shelter Expenses/Living Quarters Are Shared by More than One Household	

第 21 部份 - 住房 (續)																																																																										
您或任何同住人是否有不包括在房租或其他住房費用內的下列開銷？	是	否	如是，請說明金額																																																																							
電 (除暖氣用電之外，如照明、烹飪、熱水等) 1			\$	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>MONTHLY EXPENSES</th> <th>MONTHLY ACTUAL COST</th> <th>NAME OF DEALER</th> <th>ACCOUNT NUMBER</th> <th>IN WHOSE NAME IS THE BILL? (CUSTOMER OF RECORD)</th> <th>WHO IS THE TENANT OF RECORD?</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>A. Heat*</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>B. Electricity (for cooking, lights, hot water)</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>C. Gas (for cooking, hot water)</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>D. Liquid Propane Gas</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>E. Other Utilities or Expenses</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>F. Air Conditioning</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>G. Utility Installation Fees</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>H. Sewer</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>I. Trash</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>J. Water</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	MONTHLY EXPENSES	MONTHLY ACTUAL COST	NAME OF DEALER	ACCOUNT NUMBER	IN WHOSE NAME IS THE BILL? (CUSTOMER OF RECORD)	WHO IS THE TENANT OF RECORD?	A. Heat*						B. Electricity (for cooking, lights, hot water)						C. Gas (for cooking, hot water)						D. Liquid Propane Gas						E. Other Utilities or Expenses						F. Air Conditioning						G. Utility Installation Fees						H. Sewer						I. Trash						J. Water									
MONTHLY EXPENSES	MONTHLY ACTUAL COST	NAME OF DEALER	ACCOUNT NUMBER		IN WHOSE NAME IS THE BILL? (CUSTOMER OF RECORD)	WHO IS THE TENANT OF RECORD?																																																																				
A. Heat*																																																																										
B. Electricity (for cooking, lights, hot water)																																																																										
C. Gas (for cooking, hot water)																																																																										
D. Liquid Propane Gas																																																																										
E. Other Utilities or Expenses																																																																										
F. Air Conditioning																																																																										
G. Utility Installation Fees																																																																										
H. Sewer																																																																										
I. Trash																																																																										
J. Water																																																																										
天然氣 (除暖氣用氣之外，如烹飪、熱水等) 2			\$																																																																							
水 3			\$																																																																							
空調 4			\$																																																																							
丙烷氣 (除暖氣用氣之外) 5			\$																																																																							
下水道 6			\$																																																																							
垃圾 7			\$																																																																							
其他公用事業服務費 請指明 _____ 8			\$																																																																							
您是否住在公共住房？ 9																																																																										
您是否住在屬 HUD 第 8 項或其他有補貼的房屋中 10																																																																										
您是否住在戒毒/戒酒中心？ 11				*Check Primary Heat Type: <input type="checkbox"/> Natural Gas <input type="checkbox"/> Oil <input type="checkbox"/> PSC Electric <input type="checkbox"/> Coal <input type="checkbox"/> Other _____ <input type="checkbox"/> Kerosene <input type="checkbox"/> Propane <input type="checkbox"/> Municipal Electric <input type="checkbox"/> Wood																																																																						

其他資訊									
第 22 部份 - 其他費用									
請指出您或任何同住申請人是否有：	是	否	如是，請指明金額	HOW OFTEN PAID	LEGALLY OBLIGATED		CHILD IN SNAP HH		
支付子女撫養費 1			\$		YES	NO	YES	NO	
支付配偶撫養費 2			\$						
支付託兒費 3			\$						
支付被撫養人費 4			\$						
支付學費、雜費或其他教育費用 5			\$						
有其他開銷 (如車輛保養費、車輛保險費、信用卡還款，其他貸款還款，等) 請說明： _____ 6			\$						
您或任何與您同住的申請人是否拖欠至少四個月的對 21 歲以下子女的撫養費？ 7	<input type="checkbox"/> 是		<input type="checkbox"/> 否						

第 23 部份 - 其他資訊					
您是否購買或準備購買送餐到府或集團膳食服務？	8	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否		
您是否能夠在家做飯？	9	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否	VETERAN STATUS	VETERAN CODE
您或任何家人是否曾在美國軍隊服役？ 服役人姓名： _____	10	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否		
您的配偶是否曾在美國軍隊服役？	11	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否		
您是否有家人被正在或曾在美軍服役的人士供養？ 受供養人姓名： _____	12	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否		
您或任何與您同住的人目前正在獲得援助或服務？ <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 13					
如是，是誰？	援助類型	LOCATION RECEIVED	DATES RECEIVED		
您或任何與您同住的人過去是否曾經獲得過援助或服務？ <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 14					
如是，是誰？（請列出所有姓名）	援助類型	LOCATION RECEIVED	DATES RECEIVED		
NEEDED	REFERRALS	COMPLETED	CONSIDER		
	Services		✓ SNAP Dependent Care Deductions		
	UIB				

其他資訊（續）			是	否	姓名
您或任何同住申請人是否曾於過去兩個月內自紐約州其他縣遷入本縣？					
您或任何同住人是否曾被判定欺詐/故意違反計畫規定，或因此被取消公共援助和/或輔助營養援助計畫(SNAP)資格？					
您或任何同住人是否曾領用無資格領取的福利，而這些福利尚未全額退還給本機構或其他機構？					
您或任何家人是否曾因偽造資料或呈報虛假住址，以在兩個或更多的州同時領取公共援助而被定罪？					
您或任何家人是否曾在 1996 年 9 月 22 日之後因在多個州虛假領取重複的 SNAP 福利而被定罪？					
您或任何家人是否曾在 1996 年 9 月 22 日之後因購買或售賣總超過 500 美元或更高的 SNAP 福利而被定罪？					
您或任何家人是否曾因用 SNAP 福利金交換槍支、彈藥、爆炸物或毒品而被定罪？					
您或任何家人是否犯下重罪或企圖犯罪後被執法機關追捕，為躲避對其的起訴、監禁或判決而在逃？					
您或任何家人是否正違反法院下達的緩刑令或假釋令？					

財產轉移狀況

本人曾經 本人未曾 出售、轉移或贈送任何財產給任何他人以便能夠領取公共援助或 SNAP 福利。

REQUESTED	DOCUMENTATION	IN FILE
	Educational Grant Worksheet	
	Child/Dependent Care Statement	
	Recoupments	
	Outstanding Overpayment	
	Pending Disqualification	

須知，轉讓，授權和承諾

社會保障號的索取與使用 - 依據 2008 年修訂的《食品及營養法案》，授權輔助營養援助計畫(SNAP)索要各家庭成員的社會保障號(SSN)。任何申請 SNAP 的人均須提供 SSN 方能領取福利。如您或任何申請人沒有 SSN，則必須向社會保障局申請 SSN（請造訪 www.SSA.gov 或撥打 1-800-772-1213）。

所有其他需要 SSN 才能申請的計畫，SSN 的索要是強制性的，並經下列一條或多條法律條款授權：《社會安全法》205(c)款(42 U.S. Code 405)、《社會安全法》1137 款(42 U.S. Code 1320b-7)及 1974 年《隱私法案》7(a)(2)款。如有疑問，請參見說明書(PUB-1301 Statewide)或聯絡社會服務區。

我們索取的資訊將用於確認您的家庭是否有資格或繼續有資格獲得援助或福利。該資訊將用於核實身份、驗證工作收入和非作收入、確認非同住父母是否能為申請人或領用人獲得健康保險、確認申請人或領用人是否能夠獲得子女或配偶撫養費，及確認申請人或領用人是否能夠獲得金錢或其他幫助。我們將會透過電腦比對程式來驗證該等資訊。該等資訊亦將用於監控與計畫規定之合規性，或用於管理福利計畫。除以上述方式使用您告知的資訊之外，本州會使用該等資訊來統計所有領取家庭能源補助(HEAP)人士（參見下方）。

該資訊或會披露給其他州和聯邦機構以進行官方核查，或披露給執法官員以逮捕畏罪潛逃人員。所索取的與家庭援助和安全網援助申請人或領用人相關的資訊，包括 SSN，可用於幫助組成陪審團。如您的家庭遭遇 SNAP 索償，聯邦和州機構及私人索償機構有權引用該申請中的資訊（包括所有 SSN）以開展索償行動。

不合資格家庭成員的 SSN 亦以上述方式使用和披露。

除以上述方式使用您告知的資訊之外，本州亦會使用該等資訊來統計所有領取 HEAP 之人士。該資訊由本州用於質量控制，以確保社會服務區盡己所能地開展工作。該資訊亦用於驗證您向其支付費用的能源提供商。

非歧視性公告 - 本機構不得因為種族、膚色、國籍、殘障、年齡、性別及宗教或政治信仰歧視相關人員。

美國農業部(USDA)亦禁止在由USDA開展或資助的任何計畫或行動中以種族、膚色、原國籍、性別、宗教信仰、殘障、年齡、政治信仰加以歧視或對之前的民權活動進行打擊報復。

需透過其他溝通方式（如盲文、大字體印刷件、錄音帶、美國手語等）獲得計畫資訊的殘障人士應聯絡向其申請福利的州或地方機構。患有失聰、聽力障礙或語言障礙的人士可透過聯邦中轉服務聯絡USDA，號碼為(800) 877-8339。另會以英語之外的語言提供計畫資訊。

要對輔助營養援助計畫(SNAP)進行歧視行為投訴，請填寫USDA計畫歧視投訴表(AD-3027)，使用http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html獲取此表，並可向任何USDA辦事處索要，或寄信至USDA並於信中寫明該表中所要求的所有資訊。要索要投訴表，請撥打(866) 632-9992。將填妥的表格或信件寄送至USDA：

(1) 寄送地址：U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410

(2) 傳真：(202) 690-7442；或

(3) 電郵地址：program.intake@usda.gov。

對於處理輔助營養援助計畫(SNAP)問題的任何其他資訊，應撥打USDA SNAP熱線號碼(800) 221-5689（亦提供西班牙語服務），或撥打州資訊熱線號碼（點擊連結查看州熱線號碼單）；網址：http://www.fns.usda.gov/snap/contact_info/hotlines.htm。

若要通過美國衛生與人類服務部(HHS)獲得的聯邦財務援助計畫提交歧視投訴，請寄函至：HHS Director, Office for Civil Rights, Room 515-F, 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201，或撥打(202) 619-0403（語音）或(800) 537-7697 (TTY)。

該機構係平等機會提供者。

同意調查 - 我同意接受任何調查，以驗證或確認我因申請公共援助(PA)、醫療補助、輔助營養援助計畫(SNAP)福利、家庭能源援助計畫福利、服務或托兒補助所提供的相關資訊。如需其他資訊，我將提供。另外，我將會全力配合州和聯邦人員進行任何 PA 和/或 SNAP 質量控制審查。

如申請 SNAP，我瞭解社會服務區將會透過收入和資格驗證系統來要求和使用可用資訊以調查我的申請，並可能會在發現出入時會聯絡其他機構驗證該等資訊。我亦瞭解，這些資訊或會影響獲得 SNAP 的資格和/或可獲 SNAP 福利水準。

同意發佈機密失業保險資訊 - 我授權紐約州勞工廳(DOL)向紐約州臨時救濟和殘障補助(OTDA)辦公室發佈 DOL 為失業保險(UI)之目的而儲存的任何機密資訊。該等資訊包括 UI 救濟金索償和工資記錄。我瞭解，OTDA 以及於當地社會服務地區的其他州和地方機構員工將使用 UI 資訊確立或驗證我申請的公共援助、醫療補助、輔助營養援助計畫福利、家庭能源援助計畫福利或托兒補助資格及金額，並開展調查以確定我是否有資格獲得福利。OTDA 亦或會與紐約州兒童與家庭服務辦公室(OCFS)和紐約州衛生廳(DOH)共用這些資訊。OCFS 將會使用該等資訊來監督托兒補助計畫。

向服務提供商發佈資訊 - 我許可社會服務區和紐約州共有有關我或我可合法授權的任何家庭成員已獲得公共援助或輔助營養援助計畫福利的資訊，用於驗證我可獲得與由州或地方承包商所提供之計畫管理服務相關的服務和付款的資格。這些服務包括但不限於，向我提供的就業安置或訓練服務以幫助我或我的家人獲得和保持就業。

變更申報 - 如我的地址、需求、收入、財產、無受贍養者之健全成年人(ABAWD)狀態、懷孕狀態或生活安排發生任何變更，我同意盡己所能及**及時**通知相關機構。

如我正在申請托兒補助，則同意將家庭收入、同住人、就業、托兒安排或其他可能影響我的資格持續或福利金額的任何變更**立即**通知給相關機構。

處罰 - 申請公共援助、醫療援助、輔助營養援助計畫、服務或托兒補助（援助、福利或服務）時或每當對您的申請資格進行提問時，提供虛假資訊，或唆使他人就您的再認證或資格續延提供虛假資訊，聯邦和州法律將處以罰款或監禁，或兩項處罰同時執行。如您隱瞞或未能披露有關您援助、福利或服務的初始和持續申請資格之事實，或隱瞞或未能披露會影響您為之申請獲得或繼續領用援助、福利或服務的人士的權利之事實，您亦會遭受處罰。如您是授權代表，該等援助、福利或服務必須用於其他人，而非您自己。聯邦和州法律規定，如個人或個人的配偶在其接受護理機構服務及已提交醫療援助申請的首個月之前的 60 個月內，以低於公平市值將資產進行轉移，則其或會在一段時期內無資格獲得護理機構服務或基於家庭和社區的已豁免服務。透過隱藏資訊或提供虛假資訊來獲得援助、福利或服務，屬非法行為。

輔助營養援助計畫剝奪資格處罰 - 與您的輔助營養援助計畫(SNAP)申請相關的、您提供的任何資訊均需經由聯邦、州和地方官員驗證。如任何資訊有誤，您會被拒絕授予SNAP福利。您或會因故意提供錯誤資訊而遭到刑事訴訟，並影響獲得福利的資格或金額。任何人因故意使用、轉讓、獲得、篡改或佔有SNAP授權卡或存取設備而觸犯重罪，會被處以最高250,000美元的罰款或入獄最長20年，或同時處以兩項處罰。個人亦或會遭到適用聯邦和州法律的起訴。任何違反緩刑或假釋規定之人員，或因重罪逃逸以避免起訴、拘留或監禁及執法機關之主動追逃的人員均不符合領取SNAP福利之資格。

如您作出虛假或誤導性陳述，或歪曲、掩蓋或隱瞞重要事實以獲得福利資格或領取更多福利；使用 SNAP 福利金購買產品並故意丟棄產品以退還容器獲得定金和現金；或因使用、展示、轉讓、收購、獲取，擁有或販賣 SNAP 福利、授權卡或電子福利轉帳(EBT)系統中可重複使用的檔而違反任何聯邦或州法律，您可能會喪失 SNAP 資格或被判蓄意觸犯福利計畫(IPV)罪。另外，下列行為是不容許的，否則您會喪失 SNAP 福利資格及/或遭受處罰：

- 使用 SNAP 福利金購買食品之外的物品，如酒或煙；
- 使用 SNAP 福利金支付之前賒賬購買的食品；
- 容許其他人使用您的 EBT 卡來交換現金、槍支、彈藥、爆炸物、毒品，或為並非您的 SNAP 家庭成員的人購買食品；或
- 未經卡主同意使用或佔有不屬於您的 EBT 卡。

如剝奪資格行政聽證會或聯邦、州或地方法院發現任何人觸犯了 IPV，或任何人已在轉介至起訴的案件中簽署了剝奪資格行政聽證會豁免權或剝奪資格同意協定，則其應在下列時段內無資格參加 SNAP：

- 12 個月，如第一次觸犯 SNAP IPV；
 - 24 個月，如第二次觸犯 SNAP IPV；
 - 24 個月，如第一次觸犯 SNAP IPV，且依據法院結論，此人透過涉及售賣受管控制物質（非法藥物或需要醫師處方的特定藥物）的交易使用或獲得 SNAP 福利金；或
 - 120 個月，如發現此人就其身份或住址提供虛假資訊以同時獲得多項 SNAP 福利，除第三次觸犯 SNAP IPV 會被永久剝奪資格之外。
- 另外，法院可禁止個人參加 SNAP 額外 18 個月。

如任何人做出下列行為，會被永久剝奪獲得 SNAP 福利的資格：

- 第一次觸犯 SNAP IPV，且依據法院結論，此人透過涉及售賣槍支、彈藥或爆炸物的交易使用或獲得 SNAP 福利金；
- 第一次觸犯 SNAP IPV，且依據法院結論，此人非法販賣 SNAP 福利金的合併金額達到 500 美元或更多（販賣行為包括非法使用、轉讓、獲得、篡改或佔有 SNAP 授權卡或存取設備）；
- 第二次觸犯 SNAP IPV，且依據法院結論，此人透過涉及售賣受管控制物質（非法藥物或需要醫師處方的特定藥物）的交易使用或獲得 SNAP 福利金；或
- 第三次觸犯 SNAP IPV。

對申報/驗證家庭費用之要求 - 您的家庭必須申報托兒費用和公用事業費用，以獲得該等費用的輔助營養援助計畫(SNAP)減扣。您的家庭必須申報並驗證租金/貸款支出、財產稅、保險、醫療支出，及向非家人支付的子女撫養費，以獲得該等費用的 SNAP 減扣。無法申報/驗證上述費用將被視為您的家庭聲明不想獲得該等未申報/未驗證費用。該等費用之減扣或會使您有資格獲得 SNAP 或增加您的 SNAP 福利。您可於未來隨時申報/驗證該等費用。隨後幾個月，將會依據申報變更規則及該項減扣來計算 SNAP 福利（參見上方的「變更申報」）。

輔助營養援助計畫授權代表 - 您可授權熟知您家庭狀況的人代您申請輔助營養援助計畫(SNAP)福利。亦可授權您家庭之外的某人代您領用 SNAP 福利，或使用福利代您購買食品。如想要授權某人，須書面授權。如需授權其他人，您可直接在下方以正楷填寫此人的姓名、地址和電話號碼，然後讓他們在本申請表末尾的簽名欄中簽名。如授權代表是代表不住在公共機構中的 SNAP 家庭進行申請，則授權代表和一名可負責的成年家庭成員均須在本申請表末尾的簽名欄中簽上姓名和日期，除非 SNAP 家庭透過其他方式書面指定授權代表這樣做。

授權代表的姓名、地址和電話號碼（請以正楷書寫）：

標準公用事業費用補貼 - 我瞭解，公共援助和輔助營養援助計畫(SNAP)領用人可依收入劃分有資格享受家庭能源援助計畫(HEAP)。我亦瞭解，如我在目前月或前 12 個月從未獲得過高於 20 美元的 HEAP 福利，或類似的能源援助福利，則要獲得 SNAP 的暖氣/降溫標準公用事業費用補貼（即扣減），我必須與我的租金分開支付暖氣或空調費用。我瞭解，本州將會使用我的社會保障號來與我的家庭能源提供商確認收到了 HEAP。另外，該授權包括容許家庭能源提供商（包括我的公用事業公司）公開特定的統計資訊，包括但不限於，我的年度用電量、電費、燃料消耗、燃料類型、年度燃料成本，以及向紐約州臨時與殘障補助辦公室、當地社會服務區及美國衛生和人類服務部的付款記錄，以評估低收入家庭能源援助計畫之效能。

公開醫療資訊 - 我同意下列機構可公開有關我和我的任何家庭成員的任何醫療資訊：由我的主要護理服務提供商、任何其他健康護理服務提供商或紐約州衛生部(DOH)向我的健康計畫和任何參與護理我或我的家人的健康護理提供商公開，前提是這是我的健康計畫或我的提供商為開展治療、支付或健康護理行動所合理必需的；由我的健康計畫和任何健康護理服務提供商向 DOH 和其他授權的聯邦、州和地方機構公開，以管理醫療補助計畫；由我的健康計畫向其他人士或組織公開，前提是這是我的健康計畫為開展治療、支付或健康護理行動所合理必需的。我授權那些我可就援助與服務的提供及我參加工作活動（包括就業）的能力合法給予授權的機構向紐約州臨時與殘障補助辦公室(OTDA)、紐約州兒童與家庭服務辦公室或當地社會服務區公開有關我和我的任何家庭成員的任何醫療資訊，前提是這是為提供公共援助福利；為提供服務，包括兒童福祉服務；為確定適當的工作活動分配；為確定申請輔助保障收入福利的必要性；為建立適當的治療計畫來恢復就業能力；及為確定豁免本州有關現金援助接受的六十個月時間限制之資格性所合理必需的。如我需要申請由社會保障局管理的福利，則上述資訊可與社會保障局共用。我亦同意，在法律容許的範圍內，公開的資訊或會包括有關我和我的家庭成員的 HIV、心理健康或酗酒和藥物濫用資訊，除非勾選下方方塊。如家庭中有多名成人參加了醫療補助健康計畫，則必須由每名申請的成人簽名同意，方能公開資訊。我瞭解，我同意公開與我可給予同意之任何未成年子女相關的資訊的能力受到我能夠代表他們獲得的關於治療、診斷和程式之資訊範圍的限制。

不公開 HIV/AIDS 資訊 不公開吸毒和酗酒資訊
 不公開心理健康資訊

公開教育記錄 - 我准許州衛生部和當地社會服務部：1) 獲得與我和/或我的未成年子女相關的任何資訊，其中包括申報健康相關教育服務醫療補助報銷所需之資訊；2) 僅出於稽核目的，向適當的聯邦政府機構提供存取該等資訊之途徑。

公開早期幹預計畫資訊 - 如我的子女經評估需參加或參加了紐約州早期幹預計畫，則我准許社會服務區和紐約州與我所在的郡或市的早期幹預計畫共用我子女的醫療補助資格資訊，以開具醫療補助賬單。

兒童/青少年健康計畫 - 我瞭解，如我的子女加入醫療補助計畫，則他或她能夠獲得綜合的初級預防看護，包括透過兒童/青少年健康計畫的所有必要治療。我可從社會服務區獲得有關該計畫之詳情。

醫療保險 - 我授權將符合「醫療保險」（第 B 條第 XVIII 款，補充醫療保險計畫）的未來未付費用直接支付給在我有資格獲得醫療補助時為我提供醫療和其他健康服務的醫師和醫療提供商。

醫療費用的報銷

醫療補助 - 作為醫療補助申請的一部份，或自您申請之日兩年內，您有權要求報銷自己於申請當月之前的三個月內，為所領用的保障內醫療護理、服務和用品所支付的費用。在您申請之日後，僅當從參加醫療補助計畫之提供商獲得服務，方能報銷保障內醫療護理、服務和用品費用。

保險/其他福利的轉讓和直接支付 - 對於公共援助和醫療補助，我同意提出任何健康或事故保險福利索賠，並尋求任何個人傷害索賠或我可能享有的任何其他資源，並特此將任何該等資源轉讓給該申請所針對的社會服務區。另外，我將會協助將任何轉讓的福利提供給該申請所針對的社會服務區。

我授權將應付給我或我家庭的健康或意外保險福利款項直接支付給在我們有資格獲得醫療補助時為我們提供醫療和其他健康服務的適當的社會服務區。

醫療補助的補償 - 如您位於醫療機構中且預計不會回家，則某些情形下，收到醫療補助時或會申請留置權，且或會以您的不動產進行補償。可從在您獲得醫療服務時對您負有法定撫養責任的人士補償代表您支付的 MA。MA 亦可補償錯誤支付的服務費用和保費。

我瞭解，從 2014 年 4 月 1 日起，如我透過紐約州衛生部獲得醫療補助：

- 在我死亡之前，我的房產將不施加任何留置權。
- 在我死亡後從我不動產資產獲得的補償將僅限於我 55 歲生日之日或之後為獲得的養老院照護、家庭和社區服務，及相關醫院和處方藥服務之成本所支付的醫療補助金額。

公共援助的補償 - 您為自己領用的或為您在法律上負有撫養責任之人士所領用的公共援助(PA)可透過您擁有或可能獲得的財產或金錢加以補償。作為領用 PA 之條件，或會要求您對所擁有的房產執行立契轉讓或抵押。您的退稅和部份彩票獎金將用於償還您的 PA 債務。

授權從補助保障收入補發款項償還公共援助福利金 - 我授權在社會保障管理局(SSA)確認我是否有資格獲得補助保障收入(SSI)時，由 SSA 局長使用我的第一筆 SSI 款項（即我的補發 SSI 款項）來向當地社會服務區(SSD)償還 SSD 從州或地方資金支付給我的公共援助(PA)福利金。SSA 將不會償還 SSD 使用任何聯邦資金支付的 PA。

僅當州政府通知 SSA 稱我和一名 SSD 代表已簽署該授權時，我才會受該授權之約束。州政府須在將我的 SSI 記錄與我的州記錄進行比對的 30 個日曆日內發出通知。30 個日曆日後，SSA 將不會接受。轉而，SSA 將會依據 SSA 規則將我的補發 SSI 款項傳送給我。

僅可使用我的第一筆 SSI 款項。如我的第一筆款項多於欠 SSD 的金額，SSA 將會依據其規則將剩餘金額傳送給我。

SSA 在下列兩種情形下可償還 SSD：

- (1)如我申請 SSI 且 SSA 確認我有資格，則 SSA 將會償還 SSD。
- (2)如我的 SSI 福利在終止或暫停後恢復，則 SSA 將會償還 SSD。

SSA 僅會償還 SSD 我在等候 SSA 確認我的資格期間由 SSD 支付給我的 PA。這被稱為「臨時援助」。該時段的起點為：(1)我變得有資格獲得 SSI 福利金的第一個月，或(2)我的 SSI 在被暫停或終止後得到恢復的第一天。該時段包括實際開始支付 SSI 款項的當月。如 SSD 無法停止我的最後一次 PA 付款，則該時段會於下個月終止。

在 SSA 償還 SSD 後不遲於 10 天，SSD 必須通知我支付的臨時援助金額。另外，該通知將會告訴我 SSA 將會向我寄一封信，告訴我 SSA 會如何將欠我的任何剩餘 SSI 款項發送給我，以及如我不同意州決定，則能夠如何就決定對州政府提起申訴。

依據其規則，SSA 可將我簽署該授權的日期用作我首次獲得 SSI 資格的日期。僅當我在接下來的 60 日內申請 SSI 時，才會這樣做。

該授權適用於我在 SSA 之前未決的任何 SSI 申請或申訴。如我的 SSI 個案已完全決定，則授權終止。當 SSA 首次支付我款項時，授權終止。州政府和我也可商定終止授權。如我要在此授權終止後重新申請 SSI，或如我在有未決的 SSI 申請或申訴時提交新的 SSI 索償，則我必須遵循紐約州法規簽署新授權。

如我不同意 SSD 就報銷做出的決定，則有機會申請舉行聆訊會。

我收到《社會服務計畫須知》手冊。我瞭解手冊介紹的臨時援助。

撫養 - 申請或領用家庭援助(FA)、安全網援助(SNA)或第 IV-E 款寄養護理服務，即表示將申請人或領用人自己所擁有的，或代表申請人或領用人為之申請或領用援助之任何其他家人所擁有的對任何其他人的任何撫養權轉讓給州政府和社會服務區（社會服務法，第 158 和 348 條）。此轉讓限於特定條件。該申請表的其他部份包含更多轉讓。

撫養權轉讓 - 我將我負有法律義務撫養之人士的任何撫養權及代表任何家人履行的任何撫養權轉讓給州政府和社會服務區。如申請或領用家庭援助或安全網援助，則我對撫養權的轉讓僅限於我和/或任何家庭成員接受援助期間所產生的撫養權。但是，我於 2009 年 10 月 1 日之前代表我自己或任何家庭成員轉讓給州政府的任何撫養權會繼續轉讓給州政府。

家庭能源援助計畫 - 我瞭解，透過簽署該申請/確認書，即表示我同意任何獲授權之政府機構可對我提供的、與家庭能源援助計畫(HEAP)福利相關之資訊展開任何調查，以核實或確認資訊之準確性。我亦同意將我透過該申請提供之資訊透露給其他機構，以用於防寒保暖援助計畫及我公用事業公司的低收入補助計畫。

我瞭解，本州將會使用我的社會保障號來與我的家庭能源提供商確認收到了 HEAP。另外，該授權包括容許家庭能源提供商（包括我的公用事業公司）公開特定的統計資訊，包括但不限於，我的年度用電量、電費、燃料消耗、燃料類型、年度燃料成本，以及向紐約州臨時與殘障補助辦公室、當地社會服務區及美國衛生和人類服務部的付款記錄，以評估低收入家庭能源援助計畫之效能。

性侵資訊 - 如您是性侵受害人，則有權向社會服務區索取參考資訊。如您索取參考資訊，社會服務區必須為您提供下列任何地址和電話號碼：1) 經紐約州衛生部認證的提供性侵鑒證員服務的地方醫院；2) 地方強暴危機中心；及 3) 適用於性侵受害人的地方維權、諮詢和熱線服務。另外，社會服務區必須為您提供紐約州性侵和家暴幫助熱線號碼：(800) 942-6906 和(800) 818-0656 (TTY)。

托兒補助證明 - 如我申請托兒補助，則茲此證明我的家庭的收入未超過本州同等規模家庭之收入中值的 85%，且我的家庭的資源不超過 1,000,000 美元。
